

福嚴推廣教育班第 33 期
《十住毘婆沙論》卷 7
〈知家過患品第十六〉
(大正 26, 57b15-59b16)

釋厚觀 (2017.06.10)

壹、知家過惡之意趣

菩薩如是學，應知家過惡！何以故？若知過惡，或捨家人道；又化餘人令知家過，出家入道。

貳、家之過患

問曰：家過云何？

答曰：如經¹中說，佛告郁迦羅：「

¹ (1) 《大寶積經》卷 82 〈19 郁伽長者會〉(大正 11, 474a26-b27)：

復次，長者！在家菩薩善修學行。⁽¹⁾ 所謂家者，名殺善根，名不捨過，害助善業，是故名家。云何名在？一切結使在中住故，故名為在。⁽²⁾ 又復住於不善覺故、住不調伏、住無慚愧愚小凡夫、住不善行諸惡過咎，是故名家。⁽³⁾ 又復在家，一切苦惱悉在中現，害先善根，故名在家。⁽⁴⁾ 又復家者，在是中住無惡不造，在是中住則於父母、沙門、婆羅門不好敬順，是名為家。⁽⁵⁾ 又復家者，長愛枝條，憂悲苦惱悉在中生，招集殺縛、呵打瞋罵、惡言出生，是故名家。⁽⁶⁾ 未作善根掉動不造，已作善根悉令散滅；智者所呵，謂諸佛、聲聞；若住是中墮於惡道，若住是中墮貪瞋癡，是故名家。⁽⁷⁾ 若住是中，妨廢戒聚、定聚、慧聚、解脫聚、解脫知見聚，是故名家。⁽⁸⁾ 若住是中，父母妻息、姊妹親友、眷屬知識貪愛所攝，常思念財貪欲無滿，如海吞流終不滿足。⁽⁹⁾ 若在家住，如火焚薪；思慮無定，如風不住。⁽¹⁰⁾ 在家消身猶如服毒，一切眾苦皆悉來歸，是故應捨如離怨家。⁽¹¹⁾ 若住在家，聖法作障，多起諍緣，常相違逆。⁽¹²⁾ 住在家中，善惡緣雜，多諸事務。⁽¹³⁾ 在家無常不得久住，是不停法。⁽¹⁴⁾ 在家極苦，求守護故，多諸憂慮謂怨親所。⁽¹⁵⁾ 在家無我，倒^{*}計我所。⁽¹⁶⁾ 在家誑惑，無有實事現似如實。⁽¹⁷⁾ 在家離別，多人傳^{*}處。⁽¹⁸⁾ 在家如幻，多容集聚無實眾生。⁽¹⁹⁾ 在家如夢，興衰代故。⁽²⁰⁾ 在家如露，速破落故。⁽²¹⁾ 家如蜜滴，須臾味故。⁽²²⁾ 家如刺網，貪著色聲香味觸故。⁽²³⁾ 家如針口虫，不善覺食故。⁽²⁴⁾ 家如毒蛇，互相侵故。⁽²⁵⁾ 家多希望，心躑躅故。⁽²⁶⁾ 在家多怖，王、賊、水、火所劫奪故。⁽²⁷⁾ 家多論議，多過患故。如是長者！在家菩薩名善知家。

※《大正藏》原作「到」，今依明本作「倒」。

到=倒【明】。(大正 11, 474d, n.4)

※傳=住【元】【明】，=傳【宮】。(大正 11, 474d, n.5)

- (1) 家是破諸善根。
- (2) 家是深棘刺²林，難得自出。
- (3) 家是壞清白法。
- (4) 家是諸惡覺觀³住處。
- (5) 家是弊惡⁴不調凡夫住處。

(2) 《郁迦羅越問菩薩行經》卷 1 〈4 穢居品〉(大正 12, 25a14-b21)：

復次，長者！居家菩薩當別知在家污穢之事。當作是念：「何以故名為居家？

(1) 斷諸善根本，是名居家；(2) 不護尊品、諸功德，是名居家；(3) 居諸不善塵垢、居諸不善之想、居諸不善之行，常與不調良，無寂、無法，令無一心，剛強惡人共會，是名居家；(4) 從是當為弊魔所得便，是名居家；(5) 居姪、怒、癡，居諸塵勞、勤苦之法、世俗雜事，常不得令善本具足，是名居家；(6) 住止此中，所不當為而輕作之，慢不恭敬父母、尊長、眾祐、沙門、梵志、道士，是名居家；(7) 樂於愛欲，不^{*}懷憂苦、愁泣、諸不可意，名居家；(8) 懷來牢獄、瞋諍、無和、變訟、罵詈，是名居家；(9) 不能積善、壞諸德本，所不當作者而妄為之，諸佛正士弟子所不歎也，是名居家；(10) 用住此中令人墮惡道，用住此中令人歸姪、怒、癡之恐懼，是名居家；(11) 不得護戒品、為捨定品、不得行慧品、不懷來解品、不起度知見品，是名居家；(12) 住此中者，著父母、兄弟、妻子、親里、知識、交友、眷屬、朋黨恩愛之憂，不知厭足，如眾流歸海，是故名居家。(13) 從是污染貪饕起思想無志，(14) 居家多有貪想，諸惡愁憂無有絕極，(15) 居家恩愛會，如美食雜毒，(16) 居家從本苦怨，像如知識，(17) 居家多妨廢賢聖之正教，(18) 居家常有鬭訟，用眾事因緣故；(19) 居家多貪求豪慕貴、常為善惡事。(20) 居家為無常、不可久，為敗壞法；(21) 居家為勤苦，常有所求、貪諸所有；(22) 居家為常有惡心，現刀仗如怨家；(23) 居家為無我所受，故令展轉；(24) 居家為不淨潔，自現清白；(25) 居家如畫綵色，為但現好，疾就磨滅；(26) 居家如幻所化，無有我而好往來聚會；(27) 居家譬如須曼華，適起隨壞，多所求故；(28) 居家為如朝露，日出則墮，但有死憂；(29) 居家為如父母，樂少憂多；(30) 居家為如羅網，常憂色、聲、香、味、細滑法；(31) 居家如鐵背鳥，但憂不善之想；(32) 居家為如毒蛇，憂說諸事；(33) 居家如火燒身，用意亂故；(34) 居家常畏怨敵，謂五賊、冤家、惡子故；(35) 居家為少安隱、不得度脫，用無等故。」如是，長者！居家菩薩當別知在家為穢。

※不=恒【宋】【元】【明】【宮】。(大正 12, 25d, n.4)

² 棘刺：1.荊棘芒刺。(《漢語大詞典》(四)，p.1105)

³ (1) 《雜阿含經》卷 47 (1246 經) (大正 2, 341c10-14)：

復次，淨心進向比丘除次麤垢，欲覺、恚覺、害覺，如彼生金除麤沙礫。

復次，淨心進向比丘次除細垢，謂親里覺、人眾覺、生天覺，思惟除滅，如彼生金除去塵垢、細沙、黑土。

(2) 《大智度論》卷 39 〈4 往生品〉(大正 25, 346a3-4)：

三惡覺，所謂欲覺、瞋覺、惱覺名為麤，親里覺、國土覺、不死覺名為細。

- (6) 家是一切不善所行住處。
- (7) 家是惡人所聚會處。
- (8) 家是貪欲、瞋恚、愚癡住處。
- (9) 家是一切苦惱住處。
- (10) 家是消盡先世諸善根處。
- (11) 凡夫住此家中，不應作而作，不應說而說，不應行而行。
- (12) 在此中住，輕慢父母及諸師長，不敬諸尊、福田、沙門、婆羅門。
- (13) 家是貪愛、憂悲苦惱眾患因緣。
- (14) 家是惡口、罵詈⁵、苦切⁶、刀杖⁷、繫縛、考⁸掠⁹、割截之所住處。
- (15) 未種善根不種，已種能壞。
- (16) 能令凡夫在 (57c) 此，貪欲因緣而墮惡道，瞋恚因緣、愚癡因緣而墮惡道，怖畏因緣而墮惡道。
- (17) 家是不持戒品，捨離定品，不觀慧品，不得解脫品，不生解脫知見品。
- (18) 於此家中生父母愛、兄弟、妻子、眷屬、車馬增長貪求，無有厭足。
- (19) 家是難滿，如海吞流。¹⁰
- (20) 家是無足¹¹，如火焚薪。
- (21) 家是無息¹²，覺觀相續，如空中風。
- (22) 家是後有惡，如美食有毒。
- (23) 家是苦性，如怨詐親。
- (24) 家是障礙，能妨聖道。

⁴ 弊惡：1. 惡劣。(《漢語大詞典》(二)，p.1319)

⁵ (1) 詈(ㄌㄧˋ)：罵，責備。(《漢語大詞典》(十一)，p.103)

(2) 罵詈：罵，斥罵。(《漢語大詞典》(十二)，p.815)

⁶ 苦切：殘害，侵害。(《漢語大詞典》(九)，p.316)

⁷ 杖=仗【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，57d，n.12)

⁸ 考=拷【明】。(大正 26，57d，n.13)

⁹ (1) 考掠：拷打。(《漢語大詞典》(八)，p.632)

(2) 拷掠：拷掠，拷打。(《漢語大詞典》(四)，p.961)

¹⁰ 《大寶積經》卷 82 〈19 郁伽長者會〉(大正 11，474b12-13)：

常思念財，貪欲無滿，如海吞流，終不滿足。

¹¹ 無足：4. 不知足，不滿足。(《漢語大詞典》(七)，p.113)

¹² (1) 息=想【宋】【元】，明註曰「息」，南藏作「想」。(大正 26，57d，n.14)

(2) 無息：1. 不間斷。(《漢語大詞典》(七)，p.127)

- (25) 家是鬪亂，種種因緣共相違諍。
- (26) 家是多瞋，呵責好醜。
- (27) 家是無常，雖久失壞。
- (28) 家是眾苦，求衣食等，方便守護。
- (29) 家是多疑處，猶如怨賊。
- (30) 家是無我，顛倒貪著，假名為有。
- (31) 家是技人¹³，雖以種種文飾¹⁴莊嚴現為貴人，須臾¹⁵不久，莊嚴還作貧賤。
- (32) 家是變異，會¹⁶必離散。
- (33) 家如幻，假借和合，無有實事。
- (34) 家如夢，一切富貴，久則還失。
- (35) 家如朝露，須臾滅失。
- (36) 家如蜜涕，其味甚少。
- (37) 家如棘叢¹⁷，受五欲味，惡刺傷人。
- (38) 家是鍼嘴¹⁸虫，不善覺觀，常啖¹⁹食人。
- (39) 家污淨命，多行欺誑。
- (40) 家是憂愁，心多濁亂。
- (41) 家是眾共，王、賊、水、火、惡²⁰親所壞。
- (42) 家是多病，多諸錯謬。

如是長者！在家菩薩應當如是善知家過！」

參、知家過患，當起觀想、修行善法

(壹) 當行布施、持戒、善、好喜及五三想

一、舉偈頌總說

¹³ 技人：表演歌舞的藝人。(《漢語大詞典》(六)，p.359)

¹⁴ 文飾：2.引申謂打扮。(《漢語大詞典》(六)，p.1538)

¹⁵ 須臾：3.片刻，短時間。(《漢語大詞典》(十二)，p.246)

¹⁶ 會：2.會合，聚會。21.副詞。應當，總會。(《漢語大詞典》(五)，p.782)

¹⁷ (1) 明註曰「叢」，南藏作「業」。(大正 26，57d，n.17)

(2) 棘叢：叢生的荊棘。比喻困境。(《漢語大詞典》(四)，p.1107)

¹⁸ (1) 鍼嘴=鍼(此/束)【宋】【元】，=鐵(此/束)【明】【宮】。(大正 26，57d，n.18)

(2) 鍼(卩々)：1.同針。(《漢語大詞典》(十一)，p.1349)

¹⁹ 啖(尸丫丿)：2.泛指咬、吃。參見“啖食”。(《漢語大詞典》(三)，p.391)

²⁰ 惡=怨【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，57d，n.19)

復次！菩薩應當知，在家之過惡！親近於布施、持戒、善、好喜，
若見諸乞人，應生五三想。²¹

二、別釋

（一）當行布施、持戒、善、好喜

在家菩薩應如是知家過患，當行布施、持戒、善、好。

布施，名捨貪心。

持戒，名身、口業清淨。

善，名善攝諸根。

好喜，名同心歡樂²²。

²¹（1）參見《大寶積經》卷82〈19 郁伽長者會〉（大正11，474c9-20）：

長者！在家菩薩若見乞者應起三想。

何等為三？善知識想、他世富想、菩提基想。

復有三想：順如來教想、欲果報想、降伏魔想。

復有三想：於求者所起親眷屬想、於四攝法起攝取想、於無邊生起出離想。

應當如是生是三想。

復有三想：何等為三？除貪欲想、除瞋恚想、除愚癡想，生是三想。何以故？長者！是人貪欲、瞋恚、愚癡俱得微薄。

長者！云何三事俱得微薄？

若施財時心無貪著，是名貪薄。

於乞者所生於慈心，是名瞋薄。

若布施已迴向無上正真之道，是名癡薄。長者！是名施者貪、瞋、癡薄。

（2）參見《郁迦羅越問菩薩行經》卷1〈5 施品〉（大正12，25c9-23）：

若見乞者當起三念。

何等為三？一者、以善知識想待，二者、令得佛道想，三者、令後世大富想，是為三。

復有三念。何等為三？一者、除慳貪、嫉妬想，二者、所有念布施想，三者、不捨一切智想，是為三。

復有三念。何等為三？一者、所作安詳為如來想，二者、降伏魔想，三者、不望報想，是為三。

復有三念：一者、見貧乞窮匱者為開道化授想；二者、行四恩，不捨恩想；三者、終始無有邊幅受生死想，是為三。

復有三念：一者、離婬嫉想，二者、離瞋恚想，三者、無愚癡想，是為三念。所以者何？長者！居家菩薩見乞匱者，婬、怒、癡即為薄。云何為薄？慈心布施，無所愛惜，婬即為薄；若於乞人無恚恨意，瞋怒即為薄；若布施願為一切智，愚癡即為薄。

²² 心歡樂=止歡喜【宋】【元】【明】【宮】。（大正26，57d，n.20）

(二) 見來乞者，應生五三想

1、標舉五組三種想

五三想，名見乞兒，應生五三想。

- (1) 初三者：善知識（58a）想、轉身大富想、裨²³助²⁴菩提想。
- (2) 又有三想：折伏慳貪想、捨一切想、貪求一切智慧想。
- (3) 又有三想：隨如來教想、不求果報想、降伏魔想。
- (4) 又有三想：見來求者生眷屬想、不捨攝法想、捨邪受想。
- (5) 又有三想：離欲想、修慈想、無癡想。

2、別解第五組之三想

今當解第五「三想」。

- (1) 菩薩因來求者，令三毒折薄，捨所施物，生離欲想。
- (2) 於求者與樂因緣故，瞋恨心薄，名修慈想。
- (3) 是布施迴向無上道，則癡心薄，是名不癡想。

3、餘想亦應知

餘想義，應如是知！

(貳) 見來乞者應大喜，得具六波羅蜜故

復次！菩薩因求者，具六波羅蜜；以是因緣故，見求應大喜。²⁵

²³ 裨=埤【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，58d，n.1）

²⁴ (1) 裨（ㄅㄨㄣˋ）助：增益，補益。（《漢語大詞典》（九），p.107）

(2) 埤助：助益，幫助。（《漢語大詞典》（二），p.1128）

²⁵ (1) 參見《大寶積經》卷 82〈19 郁伽長者會〉（大正 11，474c20-475a2）：

復次，長者！在家菩薩見乞者已，修趣滿足六波羅蜜想。何等為六？

若是菩薩隨所有物，無不施心，是名修趣滿檀波羅蜜。

依菩提心施，是名修趣滿尸波羅蜜。

於求者所，不生瞋訶，是名修趣滿忍波羅蜜。

若布施時，不生自己乏少之想，是名修趣滿進波羅蜜。

若布施已，心不憂悔倍生歡喜，是名修趣滿禪波羅蜜。

若布施已，不得諸法不望果報，是明慧者，不住諸法，隨無所住，向無上道，是名修趣滿般若波羅蜜。

是名菩薩見乞求者修趣滿於六波羅蜜。

(2) 《郁迦羅越問菩薩行經》卷 1〈5 施品〉（大正 12，25c23-26a3）：

復次，長者！居家菩薩見乞者六度無極即為具足。云何具足？

波羅蜜者，⁽¹⁾ 布施、⁽²⁾ 持戒、⁽³⁾ 忍辱、⁽⁴⁾ 精進、⁽⁵⁾ 禪定、⁽⁶⁾ 智慧。

以因求者能得具足。以是利故，菩薩遙見求者，心大歡喜，作是念：「行福田自然而至，我因此人，得具足六波羅蜜。所以者何？

- ⁽¹⁾ 若於所施物，心不貪惜²⁶，是名檀波羅蜜。
- ⁽²⁾ 為阿耨多羅三藐三菩提施與，是名尸羅波羅蜜。
- ⁽³⁾ 若不瞋乞者，是名羸提波羅蜜。
- ⁽⁴⁾ 當行施時，不慮空匱²⁷，心不退沒，是名毘梨耶波羅蜜。
- ⁽⁵⁾ 若與乞者，若自與時，心定不悔，是名禪波羅蜜。
- ⁽⁶⁾ 以不得一切法而行布施，不求果報，如賢聖無所著；以是布施迴向阿耨多羅三藐三菩提，是名般若波羅蜜。」

（參）知施之功德與慳惜之過惡

一、標宗

復次！所施物果報，種種皆能知；慳惜²⁸在家者，亦知種種過。²⁹

若布施與人，不念受者有所取，是為布施度無極。

心不憂佛道，是為持戒度無極。

見乞匱者不恚怒、無害意，是為忍辱度無極。

心不念：「若施人食，然自飢乏。」強割情與，不違施心，是為精進度無極。

若施乞者每無厭足，歡喜不悔，心意喜悅，是為一心度無極。

施於一切法，無所著、亦不想報，是為智慧度無極。

²⁶ 貪惜：猶貪吝。（《漢語大詞典》（十），p.108）

²⁷ 空匱：窮乏，財用不足。（《漢語大詞典》（八），p.409）

²⁸ 惜：3.捨不得，吝惜。（《漢語大詞典》（七），p.590）

²⁹ （1）《大寶積經》卷 82 〈19 郁伽長者會〉（大正 11，474b27-c9）：

復次，長者！在家菩薩住在家中，善調伏施分別柔軟，應作是觀：「⁽¹⁾ 若施彼已，則是我有，餘家中者，非是我有。⁽²⁾ 已施者堅，餘者不堅。⁽³⁾ 已施後樂，餘者現樂。⁽⁴⁾ 已施不護，餘者守護。⁽⁵⁾ 若已施者非愛所縛，餘者增愛。⁽⁶⁾ 若已施者非我所心，餘者我有。⁽⁷⁾ 已施無怖，餘者怖畏。⁽⁸⁾ 若已施者是道基柱，餘是魔柱。⁽⁹⁾ 已施無盡，餘者有盡。⁽¹⁰⁾ 已施者樂，餘守護苦。⁽¹¹⁾ 已施離結，餘者增結。⁽¹²⁾ 已施大封，餘者非封。⁽¹³⁾ 若已施者是丈夫業，其餘在者非丈夫業。⁽¹⁴⁾ 若已施者諸佛所讚，其餘在者凡夫所讚。」如是長者！在家菩薩應堅住施。

（2）《郁迦羅越問菩薩行經》卷 1 〈5 施品〉（大正 12，25b23-c9）：

復次，長者！居家菩薩當布施、持戒、忍辱、精進，多為諸善。當作是念言：「⁽¹⁾ 所施者為是我所，在家者為非我所；⁽²⁾ 施與者為要，在家者為無要；

所³⁰施物、所獲功德，利物；慳惜在家所有過惡——菩薩於此，皆悉了知。

二、別明施之功德與慳惜之過惡

問曰：若施得何功德？若惜在家，有何過咎？

答曰：菩薩以真智（58b）慧如是知：

- (1) 施與已，是我物；在家者，非我物。
- (2) 物施已，則堅牢；在家者，不堅牢。
- (3) 物施已，後³¹世樂；在家，少時樂。
- (4) 物施已，不憂守護；在家者，有守護苦³²。
- (5) 物施已，愛心薄；在家者，增長愛。
- (6) 物施已，無我所；在家者，是我所。
- (7) 物施已，無所屬³³；在家者，有所屬。
- (8) 物施已，無所畏；在家者，多所畏。
- (9) 物施已，助菩提道；在家者，助魔道。
- (10) 物施已，無有盡；在家，則有盡。
- (11) 物施已，從得樂；在家，從得苦。
- (12) 施³⁴已，捨煩惱；在家，增煩惱。
- (13) 施已，得大富樂；在家，不得大富樂。
- (14) 施已，大人業；在家，小人業。
- (15) 施已，諸佛所歎；在家，愚癡所讚。

(3) 施與者為後世安，在家者為後世苦；(4) 施與者為無畏備，在家者為憂守備；(5) 施與者無復護，在家者為警護；(6) 施與者為愛欲盡，在家者為愛欲增；(7) 施與者為無所受，在家者為有所受；(8) 施與者無復恐懼，在家者為有恐懼；(9) 施與者為成佛道，在家者為益魔官屬；(10) 施與者為無盡，在家者為非常；(11) 施與者為守樂，在家者為守苦；(12) 施與者為斷欲塵，在家者為增欲塵；(13) 施與者為大富，在家者為大貧；(14) 施與者為上士行，在家者為下士行；意無所念、無所受，(15) 施與者諸佛所稱譽，在家者為強項^{*}人所嗟歎。」如是，長者！居家菩薩所施與如此為要行。

※強項：2.猶強橫。(《漢語大詞典》(四)，p.143)

³⁰ 所施物=物施所【宋】【元】【明】，=物施【宮】。(大正 26，58d，n.2)

³¹ 後=復【宋】【元】。(大正 26，58d，n.3)

³² 苦=若【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，58d，n.4)

³³ 屬：6.歸屬，隸屬。(《漢語大詞典》(四)，p.63)

³⁴ 施=捨【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，58d，n.5)

(肆) 觀妻子等幻化無實，應於眾生行平等慈

一、於妻子眷屬等生幻化想，不應起毫釐惡業

復次！於妻子眷屬，及與善知識，財施及畜生，應生幻化想。

一切諸行業，是則為幻師。³⁵

在家菩薩於妻子等，應生幻化想，如幻化事，但誑³⁶人目³⁷。行業是幻主，妻子等事，不久則滅。

如經說：「佛告諸比丘：『諸行如幻化，誑惑愚人，無有實事。』」³⁸

當知因業故有，業盡則滅，是故如幻。作是念：

我非彼所有，彼非我所有，彼我皆屬業，隨業因緣有。

如是正思惟，不應起惡業！³⁹

³⁵ (1) 參見《大寶積經》卷 82〈19 郁伽長者會〉(大正 11, 475a2-5)：

復次，長者！在家菩薩於世八法應生放捨，彼人於家財賄妻子不生憂喜，假使忘失不生憂愁。應如是觀：**有為如幻是妄想相。**

(2) 《郁迦羅越問菩薩行經》卷 1〈5 施品〉(大正 12, 26a4-7)：

復次，長者！居家菩薩當遠離世八法，不慕世之財利及妻子、舍宅、奴婢、珍寶、諸利，意無所著，亦無歡喜、亦無愁憂，一切所有無所貪慕。當行法念，當作是觀。

³⁶ 誑：1. 惑亂，欺騙。(《漢語大詞典》(十一)，p.237)

³⁷ 目 = 自【元】【明】【宮】。(大正 26, 58d, n.7)

³⁸ (1) 參見《大方廣佛華嚴經》卷 26〈22 十地品〉(大正 9, 567c21-22)：

譬如幻化師，示種種身色，如是諸身相，皆無有實事。

(2) 《十住經》卷 4〈9 妙善地〉(大正 10, 524b19-20)：

譬如幻化師，示種種身色，如是諸身相，皆無有實事。

(3) 《摩訶般若波羅蜜經》卷 24〈78 四攝品〉(大正 8, 392b13-14)：

若諸法如夢、如響、如影、如焰、**如幻、如化，無有實事。**」

(4) 《大智度論》卷 89〈79 善達品〉(大正 25, 691a8-12)：

菩薩行般若波羅蜜時，憐愍眾生，種種因緣教化，令知空法而拔出之；作是言：「是法皆畢竟空、無所有，眾生顛倒虛妄故，見似如有，**如化、如幻、如乾闥婆城，無有實事，但誑惑人眼。**」

³⁹ (1) 參見《大寶積經》卷 82〈19 郁伽長者會〉(大正 11, 475a5-16)：

父母妻子、奴婢使人、親友眷屬悉非我有，我不為是造不善業，此非我宜；是現伴侶非他世侶，是樂伴侶非苦伴侶，我非護彼我之所護；施調人慧進不放逸，助菩提法諸善根等，此是我有隨我所至彼亦隨去。何以故？父母妻子、男女親屬、知識作使不能救我，非我歸依、非我舍宅、非我洲渚、非我蔭覆、非我我所，是陰界入非我我所，況父母妻子當是我所？父母妻子是業所為，我善惡業亦隨受報，彼亦隨業受善惡報。長者！而是菩薩去

父母、妻子、親里⁴⁰、知識、奴婢、僮客⁴¹等，不能為我作救、作歸、作趣。非我、非我所；五陰、十二入、十八界尚非我、非我所，何況父母、妻子等！我亦不能為彼作救、作歸、作趣。

我亦屬業、隨業所受，彼亦屬業、隨業所受。

好惡果報如是三種籌量：一、有義趣⁴²，二、見經說，三、(58c)見現事。不應為父母、妻子等，起身、口、意毫釐惡業。

二、於妻應起諸三種想

復次，菩薩於妻所，應生三三想；亦復有三三，又復有三三。⁴³

來坐起常觀是事，不為父母妻子眷屬、奴婢作使造身口意惡不善業猶如毛分。

(2)《郁迦羅越問菩薩行經》卷1〈5施品〉(大正12, 26a7-14)：

父母、妻子、舍宅、奴婢、下使，從是欲者令我起苦樂因緣想，此非我類不為用，願常精進。用是等故，令益諸惡事，今現在世共會快樂之等，後世則為苦黨。我當疾求其輩類——謂布施、持戒、智慧、精進——無有放逸，懷來佛道，具足善本。此為是我之等類也，我所求索但求是願耳，寧失身命，不為妻子男女犯眾惡也。

⁴⁰ 里=理【宋】【元】【宮】。(大正26, 58d, n.8)

⁴¹ (1) 客=僕【明】。(大正26, 58d, n.9)

(2) 僮客：奴僕。(《漢語大詞典》(一), p.1681)

(3) 僮僕：僕役。(《漢語大詞典》(一), p.1680)

⁴² 義趣：意義和旨趣。(《漢語大詞典》(九), p.181)

⁴³ (1) 參見《大寶積經》卷82〈19郁伽長者會〉(大正11, 475a17-b23)：

(1) 在家菩薩於己妻所應起三想。何等三？無常想、變易想、壞敗想。長者！是名在家菩薩於己妻所生於三想。

(2) 在家菩薩於己妻所，復生三想。何等三？是娛樂伴，非他世伴；是飲食伴，非業報伴；是樂時伴，非苦時伴。長者！是名在家菩薩於己妻所生於三想。

(3) 復生三想。何等三？不好想、臭穢想、可惡想，是名三。

(4) 復生三想。何等三？怨家想、魁膾^{*}想、詐親想，是名三。

(5) 復生三想。何等三？羅剎想、毘舍遮想、鬼魅想，是名三。

(6) 復生三想。何等三？非我所想、非攝受想、乞求想，是名三。

(7) 復生三想。何等三？持身惡行想、持口惡行想、持意惡行想，是名三。

(8) 復生三想。何等三？欲覺想、瞋覺想、害覺想，是名三。

(9) 復生三想。何等三？黑闇想、污戒想、繫縛想，是名三。

(10) 復生三想。何等三？障戒想、障定想、障慧想，是名三。

(11) 復生三想。何等三？諂曲想、羈網想、貓伺想，是名三。

(12) 復生三想。何等三？災患想、熱惱想、病亂想，是名三。

在家菩薩應生三⁴⁴想。

(1) 所謂三者：妻是無常想、失想、壞想。

-
- (13) 復生三想。何等三？妖媚想、作衰想、霜雹想，是名三。
 - (14) 復生三想。何等三？病想、老想、死想，是名三。
 - (15) 復生三想：魔想、魔女想、可畏想，是名三。
 - (16) 復生三想：憂想、哭想、苦惱想。
 - (17) 復生三想：大雌狼想、摩竭魚想、大雌猫想。
 - (18) 復生三想：黑蛇想、尸守魚想、奪精氣想。
 - (19) 復生三想：無救想、無歸想、無護想。
 - (20) 復生三想：母想、姊想、妹想。
 - (21) 復生三想：賊想、殺想、獄卒想。
 - (22) 復生三想：瀑水想、波浪想、洄瀆想。
 - (23) 復生三想：淤泥想、溺泥想、混濁想。
 - (24) 復生三想：盲想、扭想、械想。
 - (25) 復生三想：火坑想、刀坑想、草炬想。
 - (26) 復生三想：無利想、刺想、毒想。
 - (27) 復生三想：繫獄想、謫罰想、刀劍想。
 - (28) 復生三想：鬪諍想、言訟想、閉繫想。
 - (29) 復生三想：怨憎會想、愛別離想、病想。
 - (30) 略說乃至一切鬪諍想、一切滓濁想、一切不善根想。

長者！在家菩薩於己妻所，應生如是相貌觀念。

※魁膾：劊子手。(《漢語大詞典》(十二)，p.466)

(2) 《郁迦羅越問菩薩行經》卷1〈5 施品〉(大正12, 26a14-b3)：

長者！居家菩薩在家修道，見婦當有三念。何等為三？

- (1) 一者非常想，二者無所有想，三者無所受想，是為三。
- (2) 復有三念。何等為三？一者今諸歡樂之友非後世友；二者常精進，奉行出入守意，是為等友；三者此為安隱等，不為苦輩，是為三。
- (3) 復有三念。何等為三？一者不淨潔想，二者瑕穢想，三者臭惡想，是為三。
- (4) 復有三。何等為三？一者羅剎想，二者反足却行安鬼神想，三者但有色想，是為三。
- (5) 復有三。何等為三？一者難飽足想，二者墮落想，三者無反復、無止足想，是為三。
- (6) 復有三。何等為三？一者惡知識想，二者貪著想，三者妨廢梵行清淨想，是為三。
- (7) 復有三。何等為三？一者墮人於地獄想，二者墮人畜生想，三者令生餓鬼想，是為三。
- (8) 復有三。何等為三？一者恐懼想，二者有有想，三者受取想，是為三。
- (9) 復有三。何等為三？一者無我想，二者無受想，三者遠離亂想，是為三。

⁴⁴ (諸) + 三【宋】【元】【明】【宮】。(大正26, 58d, n.10)

- (2) 又有三想：是戲笑伴，非後世伴；是共食伴，非受業果報伴；是樂時伴，非苦時伴。
- (3) 又有三想：是不淨想、臭穢想、可厭想。
- (4) 又有三想：是怨家想、惱害想、相違想。
- (5) 又有三想：羅剎想、毘舍闍鬼⁴⁵想、醜陋想。
- (6) 又有三想：入地獄想、入畜生想、入餓鬼想。
- (7) 又有三想：重擔想、減想、屬畏想。
- (8) 又有三想：非我想、無定屬想、假借想。
- (9) 又有三想：因起身惡業想、起口惡業想、起意惡業想。
- (10) 又有三想：欲覺處想、瞋覺處想、惱覺處想。
- (11) 又有三想：枷杻⁴⁶相⁴⁷、鎖械⁴⁸相*、縛繫相*。
- (12) 復有三相*：遮持戒相*、遮禪定相*、遮智慧相*。
- (13) 復有三相*：坑相*、羅網相*、圍合相*。
- (14) 復有三相*：災害相*、疾病相*、衰惱相*。
- (15) 復有三相*：罪相*、黑耳⁴⁹相*、災雹⁵⁰相*。

⁴⁵ 毘舍闍鬼：臂奢柘鬼，臂奢柘，梵名 piśāca。為噉食人之精氣、血肉之鬼。又作畢舍遮鬼、毘舍闍鬼、臂舍柘鬼。意譯作食血肉鬼、噉人精氣鬼、癲狂鬼。《翻譯名義集》卷2（大正 54，1038a）：「臂舍柘，此云啖精氣，噉人及五穀之精氣。梁言顛鬼。」又據《慧苑音義》卷下載，臂奢柘鬼為東方持國天之眷屬。（《佛光大辭典》（七），p.6503.1）

⁴⁶ 枷杻：1.木枷與手械。帶於囚犯頸項、手腕的刑具。2.謂帶枷、上手械。（《漢語大詞典》（四），p.940）

⁴⁷ 相=想【宋】【元】【明】【宮】*。（大正 26，58d，n.12）

⁴⁸ （1）鎖：2.以鐵環勾連而成的刑具。5.拘繫，束縛。（《漢語大詞典》（十一），p.1366）
（2）械：1.枷杻、鑊鑊之類的刑具。4.拘禁，拘繫。5.引申為束縛。（《漢語大詞典》（四），p.1027）

⁴⁹ （1）耳=身【宋】【元】【明】【宮】。（大正 26，58d，n.13）

（2）案：「黑耳」或指「黑耳天」。

（3）黑耳天：梵名 Kṛṣṇa-karnā。為吉祥天（梵 Śrī-mahā-devī）之妹，其容貌醜陋，所至之處，能令一切功德耗損，乃予人災禍之神。以吉祥天生福，黑耳天生禍，故人若見吉祥天則喜，若遇黑耳天則憂；然吉祥、黑耳姊妹常相伴隨，故常以「黑耳吉祥」一詞比喻善惡、禍福相隨逐。（《佛光大辭典》

- (16) 復有三相*：病相*、老相*、死相*。
(17) 復有三相*：魔相*、魔處相*、畏⁵¹相*。
(18) 復有三相*：憂愁相*、懊惱相*、啼哭相*。
(19) 復有三相*：大豺狼相*、大摩竭魚⁵²相*、大貓狸⁵³相*。
(20) 復有三相*：黑毒蛇⁵⁴相*、鱣⁵⁵魚相*、奪勢力相*。
(21) 復有三相*：無救相*、無歸相*、無舍⁵⁶相*。
(22) 復有三相*：失相*、退相*、疲極相*。
(23) 復有三相*：賊相*、獄卒相*、地獄卒相*。
(24) 復有三相*：留⁵⁷相*、縛相*、結相*。
(25) 復有三相*：泥相*、流相*、灑⁵⁸相*。
(26) 復有三相*：械相*、鎖相*、黏⁵⁹相*。

(六)，p.5381.1-5381.2)。

- ⁵⁰ 災雹：成災的冰雹。(《漢語大詞典》(七)，p.34)
⁵¹ (相) + 畏【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，58d，n.14)
⁵² 《一切經音義》卷 20 (大正 54，433a23)：
摩伽羅魚(亦云摩竭魚，正言麼迦羅魚，此云鯨魚也)。
⁵³ 《一切經音義》卷 76 (大正 54，803b16)：
猫狸(上音茅，又音苗亦通，或從豸作貓；下音離。伏獸也，猫類野獸也)。
⁵⁴ 《根本說一切有部毘奈耶雜事》卷 30 (大正 24，357a14-17)：
大黑毒蛇有五過失。云何為五？一者多瞋，二者結恨，三者怨讎，四者無恩，五者惡毒。
女人亦爾，瞋、恨、多讎、無恩、惡毒。女人毒者，謂有一類多欲染心。
⁵⁵ (1) 鱣(𩺰)：1 即鱣魚。《爾雅·釋魚》：“鱣。”郭璞注：“鱣，大魚，似鱣而短鼻，口在頷下，體內有邪行甲，無鱗，肉黃。大者長二、三丈。今江東呼為黃魚。”(《漢語大詞典》(十二)，p.1267)
(2) 鱣(𩺰)：同“鱣”。(《漢語大詞典》(十二)，p.1267)
(3) 《一切經音義》卷 33 (大正 54，526c10)：
鱣魚(古今鯉同，知連反，大黃魚也，口在頷下，大者長二三丈也)。
⁵⁶ 舍=捨【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，58d，n.15)
⁵⁷ 留：3.特指扣留。(《漢語大詞典》(七)，p.1324)
⁵⁸ (1) 灑=漂【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，58d，n.16)
(2) 灑(灑)：水貌。(《漢語大字典》(三)，p.1767)
⁵⁹ (1) 黏=黏【宮】。(大正 26，58d，n.17)
(2) 黏(𦸏)：木膠。用細葉冬青的莖部內皮搗碎製成。可以粘物。(《漢語大詞

- (27) 復有三相*：猛(59a)火聚相*、刀輪相*、草炬相*。
- (28) 復有三相*：無利相*、刺棘相*、惡毒相*。
- (29) 復有三相*：陵⁶⁰上⁶¹相*、覆映⁶²相*、貪著相*。
- (30) 復有三相*：恨相*、鞭杖相*、刀槩⁶³相*。
- (31) 復有三相*：忿恚相*、諍訟相*、打⁶⁴棒相*。
- (32) 復有三相*：怨憎會相*、離愛相*、鬧相*。
- (33) 取要言之，是以⁶⁵一切臭惡不淨相*、一切衰濁相*、是一切不善根相*。是故在家菩薩於妻子見如是相*，應生厭離心，出家修善，為善。若不能出家，不應於妻⁶⁶起諸惡業！

三、於子捨偏愛，行平等慈普及於眾生

(一) 以智力捨偏愛，等慈於眾生

復次！若於子偏愛，即以智力捨；因子行平等，普慈諸眾生。⁶⁷

典》(十二)，p.1385)

- (3) 粘(ㄉㄨㄣˊ)：同“黏”。(《漢語大詞典》(九)，p.205)
- ⁶⁰ (1) 陵=凌【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，59d，n.1)
- (2) 陵(ㄌㄨㄥˊ)：8.凌駕，9.侵犯，欺侮。(《漢語大詞典》(十一)，p.998)
- (3) 凌：2.侵犯，欺壓。4.壓倒，勝過。(《漢語大詞典》(二)，p.414)
- ⁶¹ (1) 陵上：1.凌駕於他人之上。2.犯上。(《漢語大詞典》(十一)，p.999)
- (2) 凌上：侮犯尊長。(《漢語大詞典》(二)，p.415)
- ⁶² (1) 覆映：籠罩。(《漢語大詞典》(八)，p.765)
- (2) 映：4.遮，隱藏。(《漢語大詞典》(五)，p.668)
- ⁶³ 刀槩(ㄉㄠˊ)：刀和長矛。(《漢語大詞典》(二)，p.546)
- ⁶⁴ 打=持【元】【明】。(大正 26，59d，n.2)
- ⁶⁵ (以)一【宋】【元】【明】【宮】。(大正 26，59d，n.3)
- ⁶⁶ 妻=此【宋】【元】【宮】。(大正 26，59d，n.4)
- ⁶⁷ (1) 參見《大寶積經》卷 82〈19 郁伽長者會〉(大正 11，475b23-c2)：
復次，長者！在家菩薩於自子所不應極愛。長者！若於子所生於極愛，非他人所則為自毀，應以三法而自呵責。何等三？菩提道是平等之心，非不平等心；菩提道是正行所得，非是邪行；菩提道是無異行得，非雜行得。復應呵己心，於自子所生怨家想、惡知識想、非善知識想，違逆佛智平等之慈害我善根。
彼應隨處自調於心，如愛其子一切亦然，如愛自身一切亦然。
- (2) 《郁迦羅越問菩薩行經》卷 1〈5 施品〉(大正 12，26b4-12)：
復次，長者！居家菩薩所念當作是想，觀其妻婦不當貪愛，於子若有重愛之心不重餘人，當以三事自呵諫其意。何等為三？一者、佛道為等意，無

在家菩薩若自知於子愛心偏多，即以智力，思惟捨離。

智力者，應如是念：「菩薩平等心乃有阿耨多羅三藐三菩提，高下心者則無菩提；是阿耨多羅三藐三菩提從一相*、無相*得，不從別異相*得。我今求阿耨多羅三藐三菩提，若於子所愛心偏多，即有高下，不名平等，即是別相*，非是一相*。若如是者，去阿耨多羅三藐三菩提則為甚遠。是故我不應於子偏生愛心。」

爾時，於子應生三相*：

- (1) 於我為賊——佛說等慈，破令不等；愛心偏多，故為賊害。
 - (2) 因是子故，破諸善根，遮正智命。
 - (3) 我因是子，逆道中行，不行順道。
- 即時，因子於諸眾生等行慈心。

〔二〕子與我來去處不相知，云何橫生愛縛

應作是念：「子從餘處來、我亦從餘處來，子至異處、我去異處；我不知彼去處、彼不知我去處，彼不知我來處、我不知彼來處。是子非我所有，何為無故橫生愛縛？」

如說：(59b) 彼我不相知，所來所去處；彼我云何親，而生我所心？

〔三〕六道輪迴中，更互為父子，莫生憎愛心，應行平等慈

復次！無始生死中，一切眾生曾為我子，我亦曾為彼子。有為法中，無有決定此是我子、彼是他子。何以故？眾生於六道中轉輪，互為父子。如說：

無明蔽慧眼，數數生死中，往來多所作，更互為父子。

貪著世間樂，不知有勝事；怨數⁶⁸為知識，知識數為怨！⁶⁹

偏邪意；二者、佛道等行，無偏邪行；三者、佛道以一法行，無若干行。當以是三事自諫意。若見於子，計如仇怨，不為善知識。所以者何？用是故，令我離於佛種善知識益。當以好心念於如來，持諸所有愛子事用，起慈哀於一切人，以自愛身之德用哀愛一切。

⁶⁸ 數 (尸义V)：2.算在數內。(《漢語大詞典》(五)，p.507)

⁶⁹ (1) 參見《大寶積經》卷82〈19 郁伽長者會〉(大正11, 475c3-12)：

應修是觀：「我異處來、子異處來。何以故？一切眾生曾為我子，我亦是彼諸眾生子。終不生念我子彼非。何以故？去至六趣而復為怨、或復為子，我其當作等親非親。我以何故於其所親倍生愛與，於非親所一切不與？我若生於愛不愛心，不於非親所一切不與。我若生於愛不愛心，不能趣法。何以故？不等之行至不等處，行平等行至於等處。我不應行是不等行，我

是故我方便，莫生憎愛心！何以故？若有善知識常種種求利益，若有怨賊常種種生無益相*；有此憎愛心，則不得通達諸法平等想。

心高下者，死後生邪處；正行者，生正行處；是故我不應行邪行。

於眾生行平等，當得平等薩婆若。

學等心一切眾生疾至一切智。」

(2)《郁迦羅越問菩薩行經》卷1〈5施品〉(大正12, 26b13-21):

當作是念言：「**一切是我子，我亦為一切作子。於是無有家室親里，往來周旋所生處反更為怨家。願令我所行所作無有善知識、亦無惡知識。所以者何？若有善知識，增益愛欲之想；若有惡知識，一切無復愛欲。我常欲自調其心令無所著，常行一切法，入一切行。作邪行者墮邪事、為正行者得正事。以是故，願我莫有邪行，於一切作等心行，我所學願願入一切智。」**